



مطلب قرض شخصي Demande d'un Prêt Personnel

الإطار القانوني

- الأمر عدد 273 لسنة 1988 المؤرخ في 26 فيفري 1988 والمتعلق بإسناد قروض من قبل صناديق الضمان الاجتماعي.
- مکتوب السيد وزير الشؤون الاجتماعية عدد 12968 بتاريخ 5 جويلية 2023.
- مکتوب السيد وزير الشؤون الاجتماعية عدد ص 0006229-0600-21-2024 بتاريخ 25 مارس 2024.

البريد الإلكتروني Adresse email	رقم الهاتف N° de téléphone	رقم التسجيل N° d'immatriculation

الاسم : : الاسم : : اللقب العائلي : :
تاريخ الولادة : :
بطاقة التعريف : رقمها : : N° تاريخ الإصدار : :
عنوان مقر الإقامة : :
التقديم البريدي : : Code Postal

أطلب الحصول على :
Demande l'obtention d'un :

- قرض شخصي بمبلغ
 شراء قرض بنكي بمبلغ
 شراء قرض من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بمبلغ

مدة الخلاص : شهرًا.
La durée de remboursement du prêt : mois.

حرر بـ في / /
Fait à le / /

مضاء المضمون الاجتماعي
Signature de l'assuré social

الوثائق المطلوبة

* Dans tous les cas :

- Le formulaire de demande dûment rempli et signé par l'assuré social et son employeur.
- Relevé d'identité bancaire ou postale.

* le cas échéant :

- Copie certifiée conforme du dernier bulletin de paie du conjoint.
- Copie de la carte d'identité nationale du conjoint.

إرشادات هامة

* في كل الحالات :

- مطبوعة المطلب محررة وممضاة من قبل المضمون الاجتماعي والمؤجر.
- كشف الهوية البنكية أو البريدية.

* عند الاقتضاء :

- نسخة مطابقة للأصل من آخر بطاقة خلاص للقرين.
- نسخة من بطاقة التعريف الوطنية للقرين.

شروط الانتفاع :

- L'assuré social doit être salarié titulaire ou permanent couvert par le régime des salariés du secteur non agricole.
- L'assuré social doit être immatriculé à la Sécurité Sociale depuis au moins 2 ans.
- L'assuré social doit avoir été déclaré au moins au titre de 3 trimestres en moyenne par an au cours des 2 années précédant la date de la demande de prêt.
- L'employeur doit être en règle avec la CNSS en matière de cotisations et de remboursement de prêts.
- Les charges de remboursement afférentes à l'ensemble des prêts accordés à l'assuré social ne doivent pas dépasser 40% du salaire moyen déclaré majoré éventuellement du revenu moyen du conjoint si ce dernier est lui-même assuré social.

Montant du prêt :

- Le montant du prêt ne peut excéder 25 Mille Dinars.
- Un prêt personnel peut être accordé à chacun des deux conjoints pendant la même période.
- Aucun nouveau prêt personnel ne peut être accordé avant trois mois du remboursement intégral du prêt précédant.

Taux d'intérêt :

Le prêt accordé porte intérêt de 8,25% l'an.

Délai de remboursement

Le prêt accordé est remboursable sur une période maximale de 3 ans avec un délai de grâce de 1 mois à compter de la date de déblocage du prêt.

مبلغ القرض :

- يبلغ المقدار الأقصى للقرض 25 ألف دينار.
- يمكن للزوجين الحصول على قرضين في نفس المدة.
- لا يمتنع قرض جديد إلا بعد 3 أشهر من خلاص القرض السابق.

نسبة الفائض :

يوظف على القرض فائض بنسبة 8,25% سنويا.

مدة الاستخلاص :

يقع خلاص القرض في أجل أقصاه 36 شهرا مع فترة إمهال بشهر ابتداء من تاريخ صرف القرض.

رکن یحرره المؤجر
Partie à remplir par l'employeur

Adresse email البريد الإلكتروني

N° de téléphone رقم الهاتف

N° d'affiliation

رقم الإنخراط

Nom ou Raison Sociale : الاسم أو التسمية الاجتماعية :

Adresse du siège social : عنوان المقر الاجتماعي :

Je soussigné (e) إني الممضي(ة) أسفله

Titulaire de la carte d'identité nationale N° صاحب (ة) بطاقة التعريف الوطنية رقم

délivrée le مسلمة بتاريخ

certifié en qualité de أشهد بصفتي

que M (Me) أن السيد(ة)

occupé (e) à notre service depuis le العامل(ة) لدينا منذ

en qualité de salarié permanent occasionnel contractuel متعاقد وقتي قار أجير

ne supporte aucune retenue de prêts sur ses salaires. لا يتحمل أي خصم من أجوره بعنوان تسديد قروض.

supporte les retenues suivantes : يتحمل خصم المبالغ التالية :

أجل تسديد القسط الأخير Délai de la dernière échéance	الخصم الشهري Retenue Mensuelle	مبلغ القرض Montant du Prêt	نوع القرض Nature du Prêt

Je me porte pour lui (elle) caution solidaire et m'engage au remboursement de la dette née du prêt qui lui serait accordé suite à la présente demande et ce dans toutes les situations y compris en cas de : démission, licenciement ou autre.

وألتزم بأن أكون كافلا متضامنا معه(ها) وأتعهد بتسديد الدين المنجر عن القرض الذي قد يوافق عليه الصندوق تبعا لهذا المطلب وذلك في جميع الحالات بما في ذلك الاستقالة أو الطرد أو غيرها.

Fait à le في حرر بـ

Signature et cachet de l'employeur إمضاء وختم المؤجر

يمكن إيداع المطلب لدى أقرب مكتب جهوي أو محلي تابع للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي مصحوبا بجميع الوثائق اللازمة.

La demande peut être déposée auprès du Bureau régional ou local le plus proche accompagnée des pièces exigées.